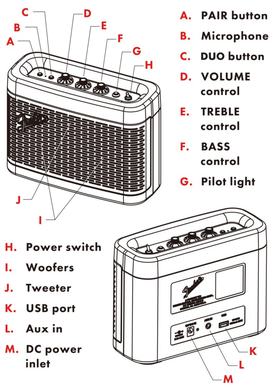
From our first PA system in 1930s to our game-changing instruments and amplifiers, our heritage is built on creating innovative musical technology. We know crystal-clear, powerful sound—it's what we did first, and what we do best. Now, Fender brings our stage-ready style, performance and sound to your home or office.

Experience pure, clear sound from the company that knows music start to finish: Fender.

Please take a moment to register your Newport speakers at start.fender.com

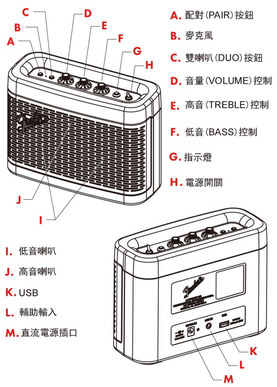


- A. PAIR button
- B. Microphone
- C. DUO button
- D. VOLUME control
- E. TREBLE control
- F. BASS control
- G. Pilot light
- H. Power switch
- I. Woofers
- J. Tweeter
- K. USB port
- L. Aux in
- M. DC power inlet

從20世紀30年代的第一套功率擴大機系統，到改變遊戲規則的樂器和擴大機，創造創新的音樂技術奠定了我們的傳統。我們知道什么才是清澈而有力的聲音—這是我們做的最早的事，也是我們做得最好的事。現在，Fender將我們可以搬上舞臺的風格、性能和聲音帶到了您的家或辦公室中。

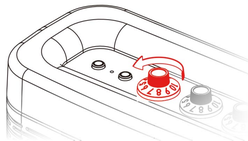
體驗這純淨、清澈的聲音，來自於對音樂有透徹理解的公司—Fender。

Please take a moment to register your Newport speakers at start.fender.com

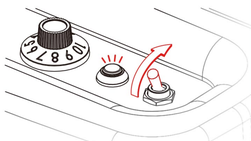


- A. 配對 (PAIR) 按鈕
- B. 麥克風
- C. 雙喇叭 (DUO) 按鈕
- D. 音量 (VOLUME) 控制
- E. 高音 (TREBLE) 控制
- F. 低音 (BASS) 控制
- G. 指示燈
- H. 電源開關
- I. 低音喇叭
- J. 高音喇叭
- K. USB
- L. 輔助輸入
- M. 直流電源插口

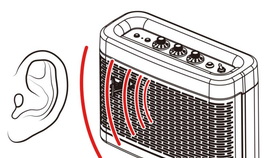
TURNING ON SPEAKER/打開喇叭



Turn VOLUME down
將音量調小

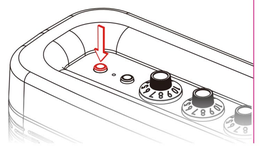


Flip power switch
撥動電源開關

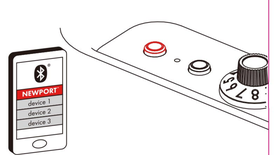


Listen for audio cue
聆聽聲音提示

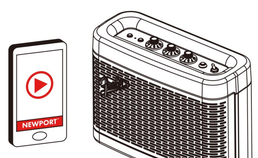
PAIRING BLUETOOTH/藍牙配對



Press the PAIR button to enter pairing mode
按下配對（PAIR）鈕進入配對模式



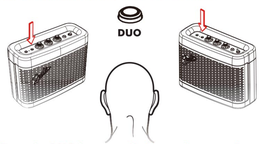
Connect to "Fender NEWPORT 2" on your device
設備上連接 "Fender NEWPORT2"



Play music
播放音樂

PARTY/STEREO FUNCTIONALITY/雙喇叭串接

With both speakers on, pair to one of the speakers. This will be the master speaker.
在兩臺喇叭都打開的情況下，與其中一個喇叭配對。這將是主喇叭。



Press the DUO button on both speakers to pair to each other. The default mode is 'party', in which both speakers play left and right channel content.
按下兩臺喇叭的雙喇叭（DUO）按鈕，使兩臺互相配對。預設是 "party" 模式，兩臺喇叭播放左右聲道的內容。

In the 'party' mode, The DUO LED will flash alternately blue (left) and red (right).
在 "party" 模式下，DUO按鈕的LED燈將交替閃藍（左）和紅（右）色

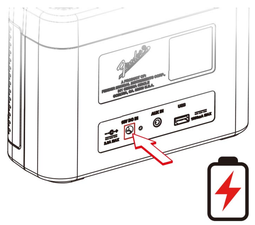
PARTY/STEREO FUNCTIONALITY/雙喇叭串接

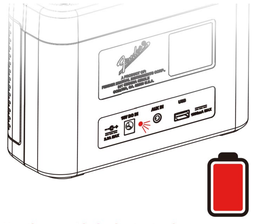
To swich between 'party' and 'stereo' modes, press and hold the DUO button on the right speaker until the LED glows solid red.
要在 "派對" 和 "立體聲" 模式之間切換，請按住右邊喇叭上的雙喇叭 "DUO" 鈕，直到LED呈現穩定紅色。

In 'stereo' mode, the left speaker will play the left content only (blue LED) and the right speaker will play the right channel content (red LED).
在 "stereo" 模式下，左喇叭指播放左聲道的內容（藍色LED燈），右喇叭指播放右聲道的內容（紅色LED燈）。

Tap the DUO button on either speaker to exit the DUO functionality mode.
在 "stereo" 模式下，左喇叭指播放左聲道的內容（藍色LED燈），右喇叭指播放右聲道的內容（紅色LED燈）。

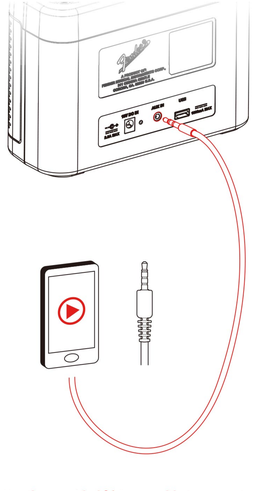
CHARGING YOUR SPEAKER/為您的揚聲器充電





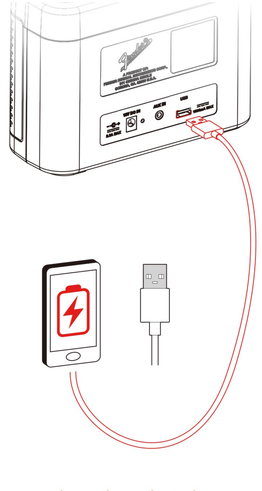
Use the provided adapter to charge your speaker. Steady red indicates its charged
使用提供的電源變壓器為您的揚聲器充電，穩定的紅燈表示已充好電。

AUX IN/輔助輸入



Use the provided 1/8" aux cable to connect your device to the AUX IN input
使用提供的1/8寸輔助輸入電纜將您的設備連接到AUX IN輔助輸入

CHARGING YOUR AUDIO DEVICE/為您的音訊設備充電



You can also use the speaker to charge your device using the USB port
您也可以使用喇叭，藉由USB埠來充電您的裝置

INSIDE

SP

Desde nuestro primer sistema PA en la década de los 30 a nuestros instrumentos y amplificadores de última generación, nuestra herencia se cimenta en décadas de diseño de tecnología musical innovadora.
Conocemos lo que es el sonido potente y cristalino — es lo primero que hicimos y lo que mejor hacemos. Y ahora Fender hace llegar todo este rendimiento y calidad sonora del escenario directo y estudio de grabación a su casa o despacho. Disfrute de sonido puro y limpio de la empresa que conoce todo lo relacionado con el sonido de principio a fin: Fender. Dedique unos minutos a registrar sus nuevos altavoces Newport en la web start.fender.com. Este sistema de altavoces activo de 30 vatios ofrece un sonido puro y limpio con graves potentes y agudos claros. Conecte su reproductor de contenido a los altavoces Newport a través de la entrada AUX IN, Bluetooth o USB. Ajuste los controles de tono y volumen para personalizar su experiencia de escucha. Los altavoces Newport también incluyen un micrófono para llamadas manos libres y un puerto USB para cargar su dispositivo móvil. PARA EMPAREJAR CON BLUETOOTH: Pulse el botón PAIR para acceder al modo de emparejamiento. En este momento, busque "Fender NEWPORT" en la lista de dispositivos Bluetooth disponibles en su dispositivo. Haga clic en "Fender NEWPORT" para conectar. Una vez que haya establecido la conexión, puede ajustar el volumen y el tono en su dispositivo. PARA EMPARAR DOS ALTAVOZ: Coloque el altavoz en modo VOLUME. Pulse el interruptor de corriente. Pulse el botón DUO. Cuando el altavoz izquierdo parpadee en azul (izquierda) y en rojo (derecha), Pulse el botón DUO. Ajuste el volumen y el tono en el altavoz izquierdo. Para cambiar entre los modos 'party' y 'stereo', mantenga presionado el botón DUO del altavoz derecho hasta que el LED permanezca encendido en rojo. Para salir del modo DUO, CARGA DE SU ALTAVOZ: Utilice el adaptador incluido para cargar su altavoz. Cuando el piloto quede iluminado en color rojo indica que ha finalizado el proceso de carga. ENTRADA AUX IN: Use el cable de conexión auxiliar con clavija de 1,5 mm incluido para conectar su clavija de 1,5 mm a la entrada AUX IN (entrada AUX). CARGA DE SU DISPOSITIVO AUDIO: Utilícelo para cargar este altavoz para cargar su dispositivo externo por medio del puerto USB.

FR

Depuis notre premier système de sonorisation dans les années 30 jusqu'à nos instruments et amplis à pointe brevetés de nouvelle de la musique, nous avons toujours été à l'avant-garde. Nous avons su créer un son limpide et puissant, nous l'avons toujours fait en premier lieu et ce que nous faisons de mieux. A partir de maintenant, Fender vous propose des produits prêts à monter sur la scène. Faites l'expérience de la pureté inégalable du son de la compagnie qui connaît le sujet de la musique du début à la fin : Fender. Prenez quelques minutes pour enregistrer vos nouvelles enceintes Newport sur start.fender.com. Cette enceinte active de 30 watts offre un son pur et clair avec des graves puissants et des aigus nets. Connectez votre lecteur de contenu aux enceintes Newport par le biais de l'entrée AUX IN, Bluetooth ou USB. Ajustez les commandes de tonalité et de volume pour personnaliser votre expérience d'écoute. Les enceintes Newport intègrent également un microphone mains libres et un port USB pour recharger votre appareil audio portable. COMMENT JUMELER UN BLUETOOTH : Appuyez sur le bouton PAIR pour accéder au mode de jumelage. Sélectionnez le réseau « Fender NEWPORT » dans la liste des périphériques Bluetooth disponibles sur votre appareil. Cliquez sur « Fender NEWPORT » pour connecter. Une fois la connexion établie, vous pouvez ajuster le volume et le ton sur votre appareil. Pour jumeler deux enceintes, Jumeler deux enceintes : Le jumeler deux enceintes, placez l'enceinte gauche en mode VOLUME. Appuyez sur le bouton Power. Appuyez sur le bouton DUO. Lorsque le haut-parleur gauche clignote en bleu (gauche) et en rouge (droite), Pour jumeler deux enceintes, appuyez sur le bouton DUO. Ajustez le volume et le ton sur le haut-parleur gauche. Pour basculer entre les modes « party » et « stereo », maintenez le bouton DUO enfoncé sur l'enceinte de droite jusqu'à ce que la LED reste allumée en rouge. Pour quitter le mode DUO, CHARGE DE VOTRE ENCEINTE : Utilisez l'adaptateur fourni pour recharger l'enceinte. Le voyant reste allumé en rouge lorsque la batterie est pleinement chargée. ENTRÉE AUX IN : Utilisez le câble Mini-Jack fourni pour connecter votre appareil à l'entrée AUX IN. RECHARGER VOTRE APPAREIL AUDIO: Vous pouvez également utiliser l'enceinte pour recharger votre appareil audio à l'aide du USB.

PT

Desde o nosso primeiro sistema de PA aos anos 30 até aos nossos fabricantes instrumentos e amplificadores, o nosso legado assenta na criação de tecnologia musical inovadora. Sem criatividade e potência é conosco - é o que fazemos melhor. E agora a Fender traz o seu estilo, desempenho e som pronto para o palco para a sua casa ou escritório. Experiencie o som puro e claro da empresa que conhece todo o percurso do som: Fender. Reserve alguns minutos para registar as suas novas caixas Newport em start.fender.com. Bater PAR R. Microfone - Bater DUO. Controlo de VOLUME. Controlo de TREBLE. Controlo de BASS. Luz indicadora. Interruptor de corrente. Woofers. Tweeter. Porta USB. Entrada Aux IN. Entrada de alimentação CC. LIGAR A COLUNA Ativa a COLUNA. Carrega no interruptor de corrente. Pressione o botão PAIR para ativar o modo de emparelhamento. Neste momento, procure "Fender NEWPORT" na lista de dispositivos Bluetooth disponíveis no seu dispositivo. Clique em "Fender NEWPORT" para ligar. Assim que estabelecer a ligação, pode ajustar o volume e o tom no seu dispositivo. PARA EMPARELHAR DUAS COLUNAS: Coloque a coluna no modo VOLUME. Pressione o interruptor de corrente. Pressione o botão DUO. Quando a coluna esquerda piscar a azul (esquerda) e vermelho (direita), Pressione o botão DUO. Ajuste o volume e o tom na coluna esquerda. Para alternar entre os modos "party" e "stereo", mantenha premido o botão DUO na coluna direita até o LED permanecer aceso a vermelho. Para sair do modo DUO, CARREGAR O DISPOSITIVO ÁUDIO: Também pode utilizar a coluna para carregar o seu dispositivo através do USB.

IT

Dal nostro primo sistema PA negli anni 30 fino a più rivoluzionari strumenti e amplificatori, la nostra storia è basa sulla creazione di tecnologia musicale innovative. Sappiamo come offrire un suono potente e cristallino - è la prima cosa che facciamo e quella che facciamo meglio. E ora Fender porta il suo stile, le sue prestazioni e il suo suono pronti per il palcoscenico a casa o in ufficio. Fate esperienza del suono puro e chiaro dell'azienda che conosce ogni singolo aspetto della musica: Fender. Prendi un minuto per registrare i tuoi altoparlanti Newport all'indirizzo start.fender.com. A. Tasto PAIR R. Microfono C. Pulsante DUO D. Controllo VOLUME E. Controllo TREBLE F. Controllo BASS G. Spia accensione H. Interruttore alimentazione I. Woofer J. Tweeter K. Porta USB L. AUX IN M. Presa di alimentazione C.C. ACCENDERE L'ALTOPARLANTE Attiva il VOLUME. Attiva l'altoparlante. Premere il pulsante PAIR per attivare la modalità di accoppiamento. Ora, cercare "Fender NEWPORT" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili sul dispositivo. Fare clic su "Fender NEWPORT" per connettersi. Una volta stabilita la connessione, è possibile regolare il volume e il tono sul dispositivo. PER ACCOPPIARE DUE ALTOPARLANTI: Posizionare l'altoparlante sinistro in modalità VOLUME. Premere il pulsante di alimentazione. Premere il pulsante DUO. Quando l'altoparlante sinistro lampeggia in blu (sinistra) e rosso (destra), Premere il pulsante DUO. Regolare il volume e il tono sull'altoparlante sinistro. Per passare tra le modalità "party" e "stereo", tenere premuto il pulsante DUO sull'altoparlante destro fino a quando il LED rimane acceso in rosso. Per uscire dalla modalità DUO, RICARICARE L'ALTOPARLANTE: Utilizzare l'adattatore fornito per ricaricare l'altoparlante. Una luce rossa fissa indica che la carica è completa. AUX IN: Usa il cavo ausiliario da 3,5 mm in dotazione per collegare il tuo dispositivo all'ingresso AUX IN. RICARICARE IL DISPOSITIVO AUDIO: Puoi anche caricare l'altoparlante per ricaricare il tuo dispositivo attraverso la porta USB.

DE

Seit unserem ersten PA-Systemen der 1930er Jahre bis zu unseren zukunftsweisenden Instrumenten und Verstärkern basiert der Fender Tradition auf innovativer Musiktechnologie. Wir standen von Anfang an für kristallklares, kraftvolles Sound - und dies seit Jahren. Jetzt bringen Fender Styling, Performance und Sound auch zu Ihnen nach Hause oder ins Büro. Erleben Sie pure, klare Sound von Fender, die Musik verstehen. Nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um Ihre neuen Newport-Lautsprecher auf start.fender.com zu registrieren. Dieser aktive 30-Watt-Lautsprecher bietet einen reinen, klaren Sound mit kraftvollen Bässen und scharfen Höhen. Verbinden Sie Ihren Inhaltsplayer mit den Newport-Lautsprechern über den AUX IN, Bluetooth oder USB. Passen Sie Klang- und Lautstärkeregler an, um Ihre Hörerfahrung zu personalisieren. Die Newport-Lautsprecher verfügen zusätzlich über ein Freisprechmikrofon und einen USB-Anschluss zum Aufladen Ihrer mobilen Geräte. PARTYSTEREO-FUNKTIONALITÄT: Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Drücken Sie PAIR auf dem linken Lautsprecher. Wählen Sie den linken Lautsprecher als Hauptlautsprecher aus. Drücken Sie DUO auf beiden Lautsprechern, um Paare zu bilden. Der Standardmodus ist "party", in dem beide Lautsprecher den Inhalt des linken und des rechten Kanals abspielen. Um "Party" und "Stereo" Modus umzuschalten, halten Sie die DUO-Taste am rechten Lautsprecher für drei Sekunden gedrückt. AUX IN: Verbinden Sie Ihr Gerät über das mitgelieferte 3,5 mm Aux Kabel mit dem AUX IN Eingang. AUDIO-GERÄT AUFLADEN: Verwenden Sie den Port über das USB, um Ihr Gerät über den mitgelieferten